

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Tel. +45 33 92 00 00  
Fax +45 32 54 05 33  
E-mail: um@um.dk  
Telex 31292 ETR DK  
Telegr. adr. Etrangeres  
Girokonto 300-1806

Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EU-sekr.

17. december 2001



Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges i forbindelse med  
Det Europæiske Råd i Laeken den 14.-15. december 2001 Rådets konklusio-  
ner vedrørende udvidelsen.

*P. B. Olsen*



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 10. december 2001 (11.12)  
(OR. fr)**

**15059/01**

**ELARG 388**

**RESULTAT AF DRØFTELSENE**

---

i: Rådet  
på samlingen den: 10. december 2001  
Tidl. dok. nr.: 14993/01  
Vedr.: Udvidelsen  
– Rådets konklusioner

---

Vedlagt følger til delegationerne Rådets konklusioner om udvidelsen.

**RÅDETS KONKLUSIONER  
OM EN VELLYKKET UDVIDELSE**

Rådet bekræfter på ny udvidelsesprocessens historiske betydning og uigenkaldelige karakter samt den politiske vægt, som det tillægger en vellykket gennemførelse af denne proces.

Rådet har med tilfredshed modtaget de periodiske rapporter om de fremskridt, der er gjort i kandidatlandene, samt det dokument om en vellykket udvidelse, som Kommissionen har fremlagt. Disse dokumenter viser sammen med de reviderede tiltrædelsespartnerskaber den prioritering, kandidatlandene skal følge for at forberede sig på tiltrædelsen, med henblik på den afsluttende fase af forhandlingerne.

Rådet udtrykker tilfredshed med de bestræbelser, kandidatlandene har gjort i det forløbne år for at opfylde tiltrædelseskriterierne, herunder i forbindelse med gennemførelsen af gældende fællesskabsret. Takket være disse bestræbelser, der er et led i implementeringen af køreplanen, har det været muligt at komme væsentligt videre i forhandlingerne. Rådet opfordrer kandidatlandene til at fortsætte deres bestræbelser med henblik på iværksættelse, gennemførelse og anvendelse af gældende fællesskabsret.

Rådet er enig med Kommissionen hvad angår betydningen af kandidatlandenes faktiske gennemførelse af gældende fællesskabsret. Dette vil eventuelt indebære, at der gøres brug af peer review, samt at den administrative og retslige kapacitet forbedres i disse lande. Rådet støtter i princippet den handlingsplan, Kommissionen har foreslået, nemlig at styrke de administrative og retslige strukturer i disse lande samt de foranstaltninger, der træffes med henblik herpå. Det konstaterer med tilfredshed, at Kommissionen agter at udarbejde en rapport herom til Det Europæiske Råd i Sevilla.

Trods de stadig mere komplekse spørgsmål, der skal behandles, er forhandlingerne efter Det Europæiske Råd i Nice takket være kandidatlandenes betydelige bestræbelser fortsat i uformindsket tempo under overholdelse af køreplanen. Det skulle gøre det muligt at nå målet om at afslutte tiltrædelsesforhandlingerne ved udgangen af 2002 med de kandidatlande, som til den tid er parate, således at disse kan deltage i valget til Europa-Parlamentet i 2004 som medlemmer i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Nice og Göteborg. Rådet bekræfter på ny, at det for sit vedkommende er fast besluttet på at opfylde sine forpligtelser.

Rådet noterer sig, at Kommissionen på grundlag af sine kommende periodiske rapporter vil fremsætte henstillinger om en rettidig afslutning af forhandlingerne med de kandidatlande, der opfylder tiltrædelsesbetingelserne. Det opfordrer Kommissionen til så vidt muligt at forelægge de periodiske rapporter for Det Europæiske Råd i Bruxelles i oktober 2002.

Rådet agter at fortsætte udvidelsesprocessen på grundlag af de eksisterende principper og bekræfter på ny, at det er fast besluttet på at sikre en vellykket gennemførelse af denne proces. Under forhandlingerne vil man således fortsat iagttage principperne om differentiering, egne forudsætninger og indhentning. De vil finde sted på grundlag af gældende fællesskabsret, principperne i aftalen fra Berlin og de finansielle overslag, der gælder indtil udgangen af 2006, uden at de fremtidige reformer af EF-politikkerne foregribes.

Rådet noterer sig, at de bestemmelser vedrørende finansieringen af udvidelsen, der blev opnået enighed om på Det Europæiske Råd i Berlin i marts 1999, og den interinstitutionelle aftale fra maj 1999 efter Kommissionens opfattelse er tilstrækkelige til, at de kandidatlande, som Kommissionen mener er parate, kan tiltræde i 2004. Det opfordrer Kommissionen til under overholdelse af de finansielle overslag, man nåede til enighed om i Berlin, at forelægge det et forslag til en kohærent finansieringsramme senest i slutningen af januar 2002. Rådet bekræfter, at det er villigt til at fortsætte arbejdet på dette grundlag, og opfordrer Kommissionen til snarest at fremlægge ethvert hensigtsmæssigt forslag til fælles holdning, der kan fremme forhandlingerne under overholdelse af køreplanen.

Rådet anmoder Kommissionen om i god tid at forelægge det alle de elementer, der er nødvendige for udarbejdelsen af traktaterne, der vil blive indledt under det spanske formandskab.

Rådet påskønner Bulgariens og Rumæniens indsats og opfordrer dem til at fortsætte bestræbelserne på at anvende gældende fællesskabsret. Det bekræfter ligeledes Göteborg-konklusionerne med hensyn til den særlige indsats for at hjælpe disse lande.

Rådet noterer sig med tilfredshed, at Kommissionen for så vidt angår de kandidatlande, som ikke kommer med i første tiltrædelsesrunde, agter at udarbejde en ajourført køreplan, og om nødvendigt en revideret førtiltrædelsesstrategi, hvori der tages hensyn til de fremskridt, der er sket i løbet af 2002, og skitseres en plan for afslutningen af forhandlingerne med disse lande. Rådet finder, at åbningen af alle forhandlingskapitlerne vedrørende gældende fællesskabsret i 2002 er et realistisk mål, når blot de pågældende kandidatlande er tilstrækkelig forberedt.

Rådet støtter de bestræbelser, der gøres inden for den proces, der er i gang i FN-regi, med henblik på at finde en politisk løsning på Cypem-spørgsmålet i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds relevante resolutioner. De parter, der er impliceret i bestræbelserne på at løse Cypem-spørgsmålet, skal i fuldt omfang udnytte den chance, de har til at finde en løsning på situationen inden afslutningen af tiltrædelsesforhandlingerne. Rådet ser med tilfredshed på møderne den 4. og 5. december mellem Glafkos Clerides og Rauf Denktash og håber, at der vil blive gjort væsentlige fremskridt under de videre drøftelser i FN-regi i midten af januar 2002. Bestemmelserne i forbindelse med en politisk løsning vil kunne indgå i vilkårene for Cypems tiltrædelse af EU i overensstemmelse med de principper, EU bygger på. Hvis der ikke er fundet en løsning ved afslutningen af tiltrædelsesforhandlingerne, vil Rådets afgørelse om Cypems tiltrædelse blive truffet i overensstemmelse med konklusionerne fra Det Europæiske Råd i Helsingfors.

De beslutninger, der blev truffet i Helsingfors, har bragt Tyrkiet tættere på EU og åbnet nye fremtidsudsigter for landets europæiske forhåbninger. Rådet glæder sig i den forbindelse over de fremskridt, Tyrkiet har gjort i gennemførelsen af førtiltrædelsesstrategien, og tilslutter sig Kommissionens anbefalinger med hensyn til den nye fase af denne strategi. Med henblik herpå opfordrer Rådet Tyrkiet til at fortsætte bestræbelserne på at gennemføre de nødvendige politiske, økonomiske og administrative reformer, især med henblik på at opfylde Københavnskriterierne og implementere tiltrædelsespartnerskabets prioriterede mål. Man skal specielt interessere sig for at øge respekten for menneskerettighederne. Rådet opfordrer ligeledes Tyrkiet til fortsat at bidrage aktivt til forsøget på at finde en politisk løsning på Cypem-spørgsmålet efter ovennævnte principper.

Rådet er af den opfattelse, at det, hvis udvidelsen skal lykkes, er bydende nødvendigt, at der gennemføres en effektiv kommunikationsstrategi over for befolkningerne i medlemsstaterne og i kandidatlandene. Det opfordrer derfor Kommissionen til på Det Europæiske Råds næste møde i Sevilla at fremlægge en rapport om de aktioner, der er i gang og skal iværksættes.

Rådet finder, at det udvidede EU yderligere bør intensivere det snævre samarbejde med EU's fremtidige grænsestater i alle dets aspekter og bl.a. styrke samarbejdet om retlige og indre anliggender. Hvad mere specifikt angår samarbejdet over landegrænserne med Rusland vil opmærksomheden særligt blive rettet mod Kaliningradregionen.

Rådet mener, at det i forbindelse med udvidelsen er nødvendigt at forpligte sig til på ny at sætte skub i alle dele af EU's Middelhavspolitik.

Rådet mener desuden, at Europakonferencen udgør en nyttig ramme for en dialog mellem EU's medlemsstater og de lande, der har europæiske forhåbninger. Det påskønner det belgiske formandskabs initiativ, hvorved mulighederne på denne konference er blevet udnyttet til at styrke det europæiske samarbejde om kampen mod terrorismen. Rådet bekræfter deltagelsen af de lande, der er nævnt i konklusionerne fra Nice og Göteborg.

